

# GAZETA USTRONSKA

JEDNOLITY  
HERB

PEWNY  
AWANS

Nr 24(253)/96

13—19 czerwca

50 gr (5000 zł)

ISSN 1231-9651

## WSZYSCY SIĘ ZNAMY

Rozmowa z Andrzejem Rożnowiczem, dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 6 w Ustroniu-Nierodzimiu

Jak ocenia pan sytuację szkoły po przejęciu jej przez gminę? Sytuacja zmieniła się na lepsze. Korzystne jest to, że wiemy na czym stoimy, choć środki finansowe, jak w całej sferze budżetowej są niewystarczające. Cztery lata temu ostatni raz otrzymaliśmy dotację z kuratorium i wynosiła ona 800 tysięcy starych złotych. Była to śmieszna suma. Do tej pory szkoła była utrzymywana głównie ze składek rodziców i datków od sponsorów. Dofinansowywał nas trochę urząd, choć nie był do tego zobligowany. W ten sposób wygospodarowaliśmy w zeszłym roku około 3000 złotych. Teraz podawane są konkretne sumy i wiemy dokładnie jak wygląda nasz budżet. Dużo łatwiej rozmawia się na niższym szczeblu, bo każda szkoła ma swoją specyfikę i własne problemy. Można ustalić jakie są jej potrzeby, zgłosić ewentualne poprawki. Urzędnikom miejscowym łatwiej jest zrozumieć sytuację niż osobom z kuratorium, które zjawiały się tu raz na jakiś czas.

Jaki był kończący się rok szkolny?

Jestem zadowolony z pracy uczniów i nauczycieli. Sześciu uczniów zakwalifikowało się do rejonowych olimpiad, a jeden z nich zajął 8 miejsce w eliminacjach wojewódzkich z języka angielskiego. Podobnie jak w ubiegłych latach, większość zdaje do szkół średnich i myślę, że nie będzie problemów z egzaminami, bo obydwie klasy ósme są dobrze przygotowane. Największa liczba wybiera się do liceów ogólnokształcących. Preferują Cieszyn, mimo, że dojazd jest bardziej kłopotliwy, ale decydują o tym często tradycje rodzinne. Część uczniów wybierze oczywiście Filię LO im. M. Kopernika w Ustroniu.

Czy można mówić o jakiejś specyfice szkoły w Nierodzimiu?

Żałuję, że nie jesteśmy zaliczeni do szkół typu wiejskiego, bo wtedy mielibyśmy większe dofinansowanie; a właśnie jesteśmy tego rodzaju placówką. Do naszej szkoły uczęszcza bardzo dużo dzieci z Bładnic i stanowią one ponad 50% wszystkich uczniów. W sumie mamy 284 dzieci, więc jest to raczej mała szkoła. Nauczyciele znają wszystkich uczniów z imienia i nazwiska, dlatego łatwo zauważyć problemy i reagować od razu. Nikt nie jest anonimowy. U nas klasy liczą średnio 20 osób i jest to bardzo istotne dla pracy z uczniem. Jeśli uczeń widzi, że nauczyciel jest nim indywidualnie zainteresowany, to sam wykazuje większą aktywność i pełniej uczestniczy w lekcji. Myślę, że również dzięki temu, od czterech lat wszyscy, którzy zdawali do szkół średnich, dostawali się.

Czy są jakieś kłopoty z uczniami?

Odpukać, ale nie. Pracowałem w szkole we Wrocławiu, w Skoczowie, a tutaj jestem od 14 lat i wszystkim powtarzam, parafrazując poetę, że nasze dzieci to „prawie anioły”. Zdarzają się sporadyczne przypadki, ale większych kłopotów nie mamy. Jeżeli nie ma problemów z uczniami, to czy są w ogóle jakieś problemy?

Niestety wszystkim rządzi pieniądź. Chciałoby się wiele zmienić,  
(cd. na str. 2)



Dzieci — dzieciom.

Fot. W. Suchta

## LATO ARTYSTYCZNE 96

W ramach inauguracji Ustrońskiego Artystycznego Lata 96 oraz z okazji 20-lecia Amfiteatru Miejskiego, w sobotę 29 czerwca br. o godzinie 20-tej Operetka Śląska wystawi „NOC w WENECEJI” Johanna Straussa. Koncert sponsoruje Urząd Miejski, dlatego bilety w cenie tylko 5 złotych są do nabycia w Centralnej Informacji i Receptacji w Rynek oraz w dniu przedstawienia od godz. 19-tej w amfiteatrze.

Sobotnia inauguracja jest zapowiedzią wielu ciekawych i atrakcyjnych imprez, które zostały przygotowane dla mieszkańców, kuracjuszy, wczasowiczów i gości naszego miasta. Po inauguracji Lata z Radiem (23.06) będziemy mieli okazję uczestniczenia m.in. w takich imprezach jak: Festiwal „Gaude-Fest” (4—7.07.), „Kabaretowisko” (13.07.), Festiwal „Dobrej Nowiny” (18—20.07.), koncert PZPiT „Śląsk” (21.07.), Gwiazdy Disco Polo (27.07.), musical „Skrzypek na dachu” w wykonaniu Teatru Narodowego w Warszawie (28.07.), koncert promocyjny grupy „Perfekt” (3.08.), Wybory Miss Wakacji (11.08.), koncert grupy „Maanam” (17.08.), Dożynki (25.08.) oraz Marcin Daniec i jego goście (31.08.)

Czynne będą kina: „Zdrój” (ul. Sanatoryjna) oraz „Kino Letnie” w amfiteatrze. Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa przygotowało oprócz stałych ekspozycji, ciekawe wystawy o sporcie i pszczelarstwie ustroniskim oraz wystawę poplenerową Grupy Twórczej „Brzimy”. W Galerii M. Skalickiej odbywać się będą spotkania z ciekawymi ludźmi.

Tak więc w czasie tegorocznego lata każdy znajdzie coś ciekawego i miłego dla siebie. Serdecznie zapraszam wszystkich Gości i Mieszkańców naszego miasta do udziału w proponowanych imprezach, zaś miłośników muzyki J. Straussa zapraszam do amfiteatru w sobotę 29 czerwca br.

Kazimierz Hanus

Burmistrz Miasta Uzdrowiska Ustron

## FESTYN Z ADAMIAK

15 czerwca 1996 roku (sobota) odbędzie się tradycyjny FESTYN MIĘDZYSZKOLNY. Cały dochód z imprezy przeznaczony zostanie dla szkół. W ustroniskim amfiteatrze wystąpią: „WOLNA GRUPA BUKOWINA” oraz Elżbieta ADAMIAK.

Bilety w cenie 2 zł. do nabycia w szkołach, Centralnej Informacji i Receptacji — Rynek 7 oraz w dniu imprezy w amfiteatrze. Stoiska ze słodyczami, napojami, kanapkami i grochówką przygotowane przez poszczególne szkoły, zaspokoją nawet największych „głodomorów”.

# WSZYSCY SIĘ ZNAMY

(cd. ze str. 1)

dokupić pomoce naukowe na wysokim poziomie, które zdały egzamin na przykład na Zachodzie. Czasem bywam w szkołach w RFN, dwóch moich kolegów jest tam dyrektorem szkół publicznych i chciałbym pewne rzeczy przenieść na nasz grunt, ale niestety nie pozwalają na to finanse.

**Czy poza finansami dostrzegł pan jakieś inne różnice pomiędzy naszymi a niemieckimi szkołami?**

Panuje tam dużo większy luz i są mniejsze wymagania programowe niż w Polsce. Nasza młodzież, wyjeżdżając do Niemiec nie ma problemów z nauką. Edukacja jest też nieco inaczej prowadzona. Częściej organizuje się wycieczki, wyjazdy, które są bardzo dobrym sposobem uczenia dzieci. Młodzi ludzie łatwiej przyswajają informacje w plenerze, demonstrowane na konkretnych przykładach, aniżeli suche dane wykładane w klasie czy czytane w podręcznikach. Bardzo popularne są wymiany międzynarodowe, podczas których dzieci uczą się nie tylko języka, ale poznają obyczaje, kulturę, poszerzają swoje horyzonty. W szkole niemieckiej inna jest też relacja nauczyciel — uczeń. Z pewnością w naszych klasach niedopuszczalna byłaby sytuacja, gdy uczeń siedzi na lekcji trzymając nogi na ławce i popija coca-colę.



Fot. W. Suchta

**Czy kompetencje dyrektorów różnią się?**

Od kiedy finansowani jesteśmy przez gminy funkcja dyrektora szkoły publicznej sprawowana jest na podobnych warunkach. Tak jak w naszym kraju wiele zależy od inwencji konkretnej osoby. W polskich warunkach też wiele można zrobić. Niedawno obchodziliśmy Dzień Dziecka połączony z Dniem Sportu i wszyscy uczniowie otrzymali upominki, zimne napoje, a zawodnicy nagrody w rozgrywkach sportowych. Oczywiście coraz trudniej zdobyć pieniądze, ponieważ wydatki na tego typu imprezy w ogóle nie są przewidywane w budżetach szkół.

**Jak układa się współpraca z rodzicami?**

Zacznę od tego, że zapraszamy rodziców na lekcje. Zdarza się czasem, że rodzic mówi: „Moje dziecko w domu umie wszystko, a w szkole dostaje złą ocenę”, więc dajemy możliwość zobacze-

nia jak lekcja jest prowadzona, jak zachowuje się dany uczeń, jak odpowiada.

**Czy rodzice korzystają z tej możliwości?**

Różnie to bywa. Niektórzy przychodzą, inni mówią, że wolą nie sprawdzać. A wracając do pytania, współpraca z rodzicami konieczna jest przede wszystkim przy organizowaniu różnych imprez. Przykładem może być Bał Rodzicielski, który przynosi konkretne korzyści finansowe wspomagające budżet Komitetu Rodzicielskiego. Umożliwiają też przewozy dzieci na wycieczki, basen, imprezy odbywające się w centrum Ustronia. Wykonują naprawy i inne prace, jak na przykład zamontowanie krat w pracowni komputerowej. Nie było jeszcze przypadku, żeby rodzice odmówili pomocy.

**Jakie kółka zainteresowań działają w „szóstce”?**

W naszej szkole prowadzone są różne zajęcia pozaszkolne. Działają dwa teatryki, które odnoszą wiele sukcesów w województwie, poza tym, w ramach OPP, kółko fotograficzne, modelarskie i inne. Na początku dużym zainteresowaniem cieszyło się kółko komputerowe, uczniów pociągały nowości, gry, zabawy. W momencie, gdy prowadzący chciał wprowadzić konkretną naukę uczestnicy zaczęli się wykruszać. Żeby pracownia komputerowa nie stała pusta, organizujemy nieobowiązkowe zajęcia, na zasadzie przymusu dobrowolnego, dla klas siódmych. Uczniowie mają wtedy podstawy, aby w ósmej klasie uczyć się poważniejszych rzeczy.

**Jak się panu pracuje z nauczycielami?**

Pracuje tu 25 osób kadry pedagogicznej, łącznie z katechetami i księżmi. Wszyscy się znamy. Wychodzę z takiego założenia, że wchodząc do szkoły zostawiamy prywatne problemy w domu. Jeżeli nauczyciele i uczniowie będą przychodzić zdenerwowani, zestresowani, to praca i jej wyniki będą marne. Wszyscy dążymy do tego, żeby stworzyć tu przyjemną, sprzyjającą nauce atmosferę. Pewne zasady muszą oczywiście obowiązywać, dystans, kultura, ale chcemy utrzymywać partnerskie stosunki. Jest to o tyle łatwiejsze, że wszystkie przedmioty wykładane są przez specjalistów, pedagogów z wyższym wykształceniem lub kończących studia i kursy. Średnia wieku wynosi około 35 lat.

**Czy dzieci najuboższe są jakoś wspierane?**

Pomoc otrzymują głównie z pomocy społecznej, finansowane są obiady, zakup podręczników, odzieży. Wspierają nas też księża zarówno katolicki jak i ewangelicki. Pozytywnym zjawiskiem jest brak jakichkolwiek animozji międzywyznaniowych. Księża bardzo dobrze się rozumieją, uzgadniają godziny nabożeństw, jeśli któryś z nich musi wyjechać prowadzone są wspólne zajęcia, organizujemy ekumeniczne wigilijki. Korzystamy też z pomocy sponsorów.

**Czy pan, jako dyrektor ma pewne wyobrażenie, jak powinna funkcjonować ta szkoła? Na co zwraca pan największą uwagę?**

Po pierwsze: opieram się na zasadzie, że zdrowie jest najważniejsze, dlatego trzeba zwracać szczególną uwagę na rozwój fizyczny. Po drugie: wiele mówi się o wejściu do Europy, więc trzeba to dzieciom ułatwić ucząc je języków obcych. Po trzecie: świat idzie naprzód i dlatego uczymy obsługi komputerów. Oczywiście nie lekceważymy innych przedmiotów zdając sobie sprawę, że potrzebna jest wiedza ogólna. Boleję nad dużym mankamentem szkoły, jakim jest brak sali gimnastycznej. Podziwiam naszych uczniów, że mimo tego osiągają dobre wyniki sportowe. Niestety szans na budowę sali nie ma.

Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiała: **Monika Niemiec**

## TO I OWO OKOLICY

96 członków liczy Ochotnicza Straż Pożarna w Chybiu. Blisko 50 czynnie uczestniczy w akcjach gaśniczych. Strażacy korzystają z wozu bojowego, pływającej motopompy i masztu oświetleniowego oraz przyczepy ze środkami pianotwórczymi.

Od ponad roku w galerii cieszyńskiego Muzeum można oglądać wystawę przybliżającą materialną i duchową kulturę regionu cieszyńskiego. Prezentowane są m.in. stroje regionalne, hafty, formy do wypieku pierników, ceramika, wyroby kowalskie, rzeźby, pamiątki odpustowe i mnóstwo starych fotografii. Urządzono również izbę góralską i cieszyńską.

★ ★ ★

W gminie Golezów lasy zajmują ponad 1150 ha. Przeważa drzewostan mieszany. Największe

skupiska drzew nazywają się Pazuchy, Bielowiec, Grabicz. Świerki można spotkać na Tule i Chełmie.

★ ★ ★

Mija blisko 1,5 roku od śmierci Pawła Ruckiego — popularnego gawędziarza z Jaworzynki, który bawił swoimi opowieściami mieszkańców naszego regionu i występował w wielu konkursach gwarowych na terenie kraju. Jego 360 gawęd i opowiadań opublikowanych zostało w „Głosie Ziemi Cieszyńskiej”. Ujec Rucki przeżył 94 lata.

Prawie 75 lat liczy drewniany, zabytkowy budynek w centrum Brennej, będący od kilkunastu lat siedzibą Gminnego Ośrodka Kultury. Działają przy nim dorosłe i dziecięce zespoły regionalne, orkiestra dęta oraz towarzystwa i organizacje społeczne. W budynku mieści się także gminna izba pamięci.

★ ★ ★

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Cieszeko” jest jedną z najmłodszych w regionie i specjalizuje się w budownictwie jednorodzinnym. (nik)



## KRONIKA MIEJSKA

23 maja w Wojewódzkiej Bibliotece Publicznej w Bielsku-Białej, odbyło się uroczyste zakończenie konkursu pt. „Mój przyjaciel”. Warunkiem uczestnictwa w konkursie było oddanie samodzielnie wykonanej tzn. napisanej, zilustrowanej i złożonej książki. W konkursie wzięło udział 75 dzieci ze Szkół Podstawowych naszego województwa.

Oddział Dziecięcy MBP w Ustroniu reprezentowała Katarzyna Duszak uczennica kl. I SP—1. Za pracę uzyskała wyróżnienie.

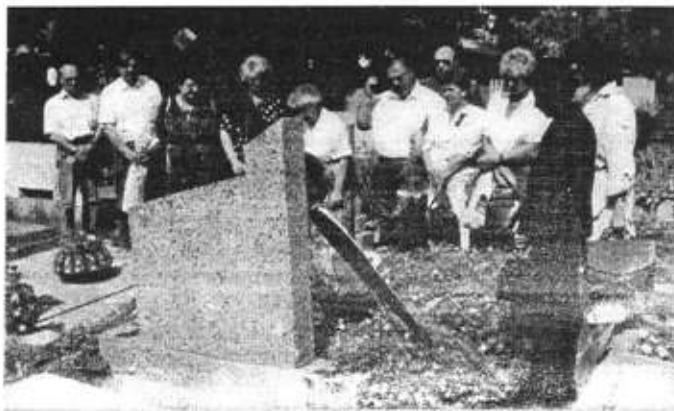
☆☆☆

Na ślubnym kobiercu stanęli:

1 czerwca 1996 r.

Beata Nosalik Pogwizdów i Andrzej Podzórski Ustronia

☆☆☆



W sobotę pierwszego czerwca spotkali się harcerze 97 drużyny Szczepu Instruktorskiego przy Komendzie Hufca w Cieszyńcu. Drużyna powstała 37 lat temu i liczyła 20 harcerzy, a jej komendantem był Jan Cholewa. Krystyna Szczepanek, Krystyna Marks, Hilda Cybulik, Anna Kasik, Urszula Wantula, Adela Krużolek, Lech Kępiński, Edward Markuzel i Jan Albrewczyński spotkali się po latach i złożyli kwiaty na grobach Jana Chlewy, Zbigniewa Golasa, Edwarda Albrewczyńskiego i Stanisława Gieł. W spotkaniu uczestniczyła także żona J. Cholewy Alicja, córka Molly i syn Karol.

Fot. W. Suchta

☆☆☆

Po terenie naszego miasta różnymi markami samochodów z różnymi numerami rejestracyjnymi najczęściej niemieckimi poruszają się Cyganie. Oferując do sprzedaży biżuterię z tombaku imitującego złoto. Cyganki zagadują właścicieli budynków, a w międzyczasie ich partnerzy w bliżej nieokreślony sposób dostają się do środka, kradną pieniądze i biżuterię. Komisariat Policji w Ustroniu zwraca się z wielką prośbą do mieszkańców miasta o ostrożność w kontaktach z Cyganami i informację na temat ich pojawienia się.

(M.P.)

☆☆☆

Urząd Miejski uprzejmie informuje, że w okresie wakacji czynne będą dyżurujące przedszkola:

lipiec — Przedszkole nr 2, ul. Strażacka 1  
sierpień — Przedszkole nr 5 — Lipowiec

Ci, którzy od nas odeszli:

Stanisław Nadolny, lat 81, ul. Krótka 7  
Julia Dubiel, lat 85, ul. Zabytkowa 16  
Jerzy Wałach, lat 41, ul. Lipowska 10  
Wojciech Wałach, lat 11, ul. Lipowska 10  
Zuzanna Cieślak, lat 88, ul. Chabrów 9

Serdeczne podziękowanie za udział w pogrzebie

śp. Aleksandra Krośniaka

lekarza, byłego ordynatora oddziału płucnego, składamy Ks. Proboszczowi parafii św. Klemensa, kolegom lekarzom, wszystkim byłym współpracownikom Sanatorium na Kubalonce, przyjaciółom z Istebnej i Ustronia, mieszkańcom bloku 1-go osiedla Manhattan.

Żona, córka i wnuczki

## KRONIKA POLICYJNA

30.05.96 r.

Dziesięć minut po północy, na ul. 3 Maja zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Golezowa, kierującego mercedesem. Kierowca odmówił dmuchania w alkomat. Pobrano krew.

30.05.96 r.

O godz. 9.45, mieszkaniec Ustronia powiadomił Komisariat Policji o kradzieży. Utracił przedmioty wartości 2200 złotych. W wyniku podjętych czynności zatrzymano sprawców kradzieży i odzyskano skradziony łup.

31.05.96 r.

Na ul. Lipowskiej kierujący rowem mieszkaniec Ustronia stracił panowanie nad pojazdem i wyrzucił się. Doznał ogólnych potłuczeń. Postępowanie w toku.

31.05.96 r.

O godz. 17.45 Komisariat Policji w Ustroniu otrzymał zgłoszenie o włamaniu do fiata 126p, zaparkowanego w Nierodzimiu. Złodzieje po wypchnięciu trójkątnej bocznej szyby od strony kierowcy dostali się do środka i skradli torbę z dokumentami właściciela.

01.06.96 r.

O godz. 1.30, zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym, mieszkańca Ogrodzonej kierującego „maluchem”. Wynik badania — 0,84 prom.

02.06.96 r.

O godz. 11.30, Komisariat Policji otrzymał zgłoszenie o włamaniu do domku letniskowego. Włamy-

wacze dostali się do środka po wyważeniu drzwi wejściowych. Skradli kosiarkę spalinową wartości około 300 zł.

02.06.96 r.

O godz. 17.10, na ul. Wiślańskiej doszło do kolizji drogowej w której uczestniczyły 4 samochody. Sprawca karambolu — kierowca fiata 126p, mieszkaniec Chorzowa w wyniku nie dostosowania prędkości do panujących warunków drogowych doprowadził do kolizji z fiatem 126p, ładą i audi. Nałożono mandat karny w wysokości 300 złotych.

03.06.96 r.

O godz. 3.30 zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Dziegielowa kierującego polonezem. Wynik badania — 1,90 prom. Kierowca nie posiadał przy sobie żadnych dokumentów.

04.06.96 r.

O godz. 16.00 zgłoszono fakt uszkodzenia okna w garażu na os. Manhattan. Złodzieje usiłowali dostać się do środka garażu.

04.06.96 r.

O godz. 23.30, zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Skoczowa, kierującego fiatem 126p. Wynik badania alkometrem 2,67 prom.

05.06.96 r.

Dziesięć minut po północy zatrzymano znajdującego się w stanie nietrzeźwym mieszkańca Golezowa kierującego „maluchem”. Wynik badania alkometrem — 1,64 prom. Kierowca nie posiadał uprawnień do kierowania pojazdami.

(M.P.)

## STRAŻ MIEJSKA

30.05. — Z powodu skarg mieszkańców wspólnie z kierownikiem jednej z ustronińskich firm dokonano kontroli zakładu pod względem porządkowym. W momencie kontroli nie stwierdzono uchybień.

31.05. — W wyniku kontroli targowiska nakazano jednej osobie opuszczenie terenu ze względu na brak zezwoleń na prowadzenie działalności handlowej.

— Interweniowano na ul. Spółdzielczej w sprawie zajęcia pasa drogowego przez materiały budowlane. Nakazano ich usunięcie do 2.06 lub przedłużenie zgody na składowanie w odpowiednim wydziale UM.

— Rekontrola wcześniej wydanych poleceń porządkowych na ul. Polnej i Dąbrowskiego.

01.06. — Nałożono mandaty na

na obywatela Rosji, który prowadził bez odpowiednich zezwoleń działalność handlową na Równicy.

— Zabezpieczenie pod względem porządkowym imprezy „Dzieci — Dzieciom, Dzieci — Rodzicom”.

03.06. — Nałożono mandat karny na właściciela pojazdu gastronomicznego za pozostawiony bałagan. Teren został uporządkowany, zmyto także olej wylany na chodnik.

04.06. — Rekontrola porządków na ul. Katowickiej.

— Interweniowano wspólnie w Wydziale Techniczno Inwestycyjnym UM w sprawie zasypiania ziemią rowu przydrożnego przy ul. Akacjowej.

— Interweniowano wspólnie z Wydziałem Ochrony Środowiska UM w sprawie rozpoczęcia budowy szamba w cieku wodnym. Sprawę przejął WOŚ UM. (mn)

# JEDNOLITY HERB

31 maja odbyła się 25 sesja Rady Miejskiej. Obrady prowadził przewodniczący RM Franciszek Korcz.

W „zapytaniach mieszkańców” Władysław Macura w imieniu Rady Rodziców SP—1 pytał o dalszy los rozbudowy szkoły. Dyrektorka SP—1 Bogumiła Czyż mówiła o fatalnych warunkach nauki. SP—1 jest jedyną placówką pracującą na dwie zmiany, wszystkie dodatkowe pomieszczenia już zaadaptowano na klasy.

— Upokarzające jest to, że dzieci uczą się w piwnicach — mówiła B. Czyż. Dodała też, że wie jak wiele pomocy udzielił już samorząd, jednak dążyć należy do jak najszybszego oddawania etapami nowego skrzydła do użytku.

Odpowiadając F. Korcz stwierdził, że miasto wygospodarowało na rozbudowę SP—1 80.000 zł w tym roku. Kurator obiecał 100.000 zł, co powinno również dać ministerstwo. Pamiętać jednak trzeba o tym, że miasto w pierwszym rzędzie musi zabezpieczyć podstawowe potrzeby, a dopiero z tego co zostanie, może myśleć o inwestycjach.

Thumnie na sesji pojawili się mieszkańcy ulic Kasprowicza, Tuwima i Staffa pytając o możliwość uzyskania w możliwie szybkim czasie telefonów. Kierownik Telekomunikacji Polskiej SA w Ustroniu twierdzi, że przeszkodą jest upór władz miasta, które nie chcą się zgodzić na linię napowietrzną. Zdaniem mieszkańców podczas załatwiania tej sprawy w UM dało się odczuć niechęć urzędników.

Zastępca burmistrza Tadeusz Duda odpowiadał, że inwestorem jest TP SA i jak każdy jest obowiązana złożyć dokumentację. Wcześniej uzgodniono, że będzie to sieć teletechniczna kablowa, tymczasem nie ma zgody trzech mieszkańców na taką sieć. Prosił też o przykłady arogancji urzędników.

F. Korcz zaproponował, by doprowadzić do spotkania zainteresowanych, gdyż na sesji RM, bez przedstawicieli TP SA trudno udzielać precyzyjnych odpowiedzi.

Kilka problemów poruszył Jan Małysz z Polany. Zaczął od tego, że w Dobce jest tylko jeden telefon. Pytał czy jest możliwość zlokalizowania przystanku autobusowego przy Zakładzie Przyrodolecznictwa na Zawodziu, by ludzie chorzy nie musieli daleko dochodzić, czy miasto zrobi coś w sprawie apteki i poczty w Polanie oraz apelował o występowanie do kompetentnych władz w sprawie obniżenia ceny gazu w Ustroniu.

— Pewnych etapów telefonizacji nie przeskoczymy — wyjaśniał mieszkańcowi T. Duda. Powiedział też, że miasto wystąpi o przystanek przy ZPL, poczta może powstać w budynku OSP ale konieczne są uzgodnienia ze strażakami, zaś co do ceny gazu to Ustron w tej sprawie występuje bardzo często, niestety bez skutku. Henryk Hojdysz dodał, że również sejmik samorządowy zabierał trzykrotnie w tej sprawie głos.

O telefonach, a raczej ich braku mówił też Edward Kędzior z Lipowca. Pytał też o prace na ul. Leśnej, na co T. Duda odpowiedział, że wykona się tyle robót na ile jest pieniędzy.

Głównym tematem sesji była gospodarka odpadami w mieście. Radnym przedstawiono obszerny materiał, którego zasadnicze fragmenty przedstawimy w jednym z najbliższych numerów GU. Na sesji natomiast T. Duda stwierdził, że od 1990 r. gospodarka odpadami jest zadaniem własnym gminy, a brak konkretnych uregulowań prawnych. Obowiązują przepisy z poprzedniej epoki. Brak też zainteresowania surowcami wtórnymi.

Obecny na sesji właściciel Tros-Eko Leon Troszok, korzystając z tego punktu obrad, pytał o wypowiedzenie mu umowy na wywóz odpadów. W 1994 r. zawarto umowę na 5 lat i obecnie L. Troszok jest zaskoczony, tym bardziej że nie było wcześniej skarg. F. Korcz poinformował, że szukając oszczędności postulowano, by miasto zajęło się wywozem śmieci.

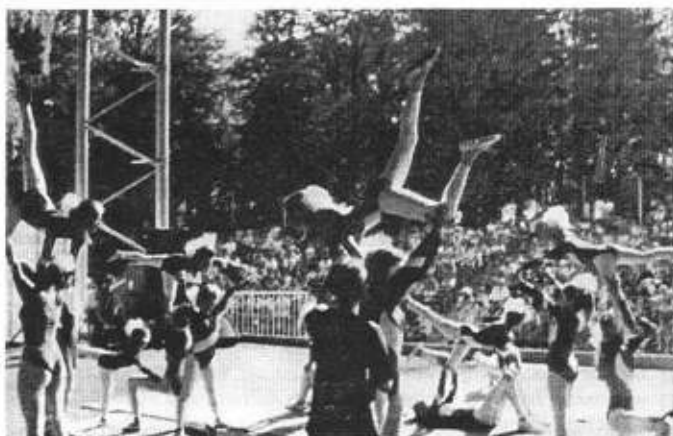
— Która firma będzie lepsza od prywatnej. Zakład miejski już przejął czyszczenie przystanków i obecnie taki mamy efekt, że są brudne — argumentował L. Troszok.

Zdaniem Karola Kubali i Haliny Dzierżewicz należy usprawniać to co istnieje, a nie tworzyć czegoś od nowa. Przecież można negocjować ceny Tros-Eko. Z takim stawianiem sprawy nie zgodziła się Anna Borowiecka, która przypomniała, że wiele razy radni mówili o niesolidności Tros-Eko, przez rok czekali na

kalkulację, były też zarzuty przeładowywania śmieci z innych miast w Ustroniu. L. Troszok stwierdził, że w 1995 r. było 17 skarg z czego 14 wyjaśniono, poza tym na przeładowywanych śmieciach miasto zarabia. Alojzy Sikora przypomniał natomiast, że punktem obrad sesji nie jest wypowiedzenie umowy Tros-Eko. Podobnego zdania był Henryk Hojdysz, który też zaproponował wyjazdowe posiedzenie Komisji Ochrony Środowiska RM w Żywcu, gdzie bardzo dobrze funkcjonuje segregacja. Stwierdził, że wykazywane są zbyt drastyczne przyrosty ilości śmieci w mieście, konieczne też jest przyspieszenie budowy stacji przeładunkowej. T. Duda informował, że od 15 czerwca Zarząd Miasta otrzyma harmonogram budowy stacji przeładunkowej. F. Korcz stwierdził, że problemem jest brak pieniędzy. Całość pochłonie blisko 800.000 zł. Obecnie miasto może przeznaczyć 50.000, liczy się na dotację w wysokości 150.000, a do zakończenia pierwszego etapu trzeba 250.000 zł. Rudolf Krużolek zwrócił uwagę na niekorzystną lokalizację stacji. Rozwiązaniem jest doprowadzenie do przejeżdżności ul. Sportowej, by samochody ze śmieciami nie jeździły po ul. Grażyńskiego.

Na sesji podjęto m. in. uchwałę w sprawie zbycia w drodze przetargu nieruchomości zabudowanej restauracją Parkowa i barem Pod Brzozą, nieruchomości z hotelem Równica oraz pawilonu ekspozytury PT „Czantorii” w Istebnej. Uchwalono też wzór herbu Ustronia, gdyż jak stwierdził T. Duda herb miasta jest różnie przedstawiany w różnych wydawnictwach. Chodzi o ujednolicenie. Najdłużej dyskutowano nad uchwaleniem nowej opłaty za doprowadzenie i oczyszczenie ścieków. T. Duda podał przykładowe ceny w innych gminach: Wisła — 1,54 zł/m<sup>3</sup>, Strumień — 2,52 zł/m<sup>3</sup>, Skoczów — 1,33 zł/m<sup>3</sup> dla odbiorców indywidualnych. Cena proponowana dla Ustronia to 1,26 zł/m<sup>3</sup> dla gospodarstw domowych i 1,35 zł/m<sup>3</sup> dla innych. T. Duda zaproponował też by podwyżki przeprowadzać 1 stycznia, gdyż obecnie ta podwyżka musi być wyższa by zrekompensować niedopłatę z pierwszych miesięcy. W imieniu Komisji Budżetowej H. Hojdysz stwierdził, że nowa opłata jest zgodna z stanowiskiem Urzędu Antymonopolowego. Dodał też, że materiały przedstawione radnym są w „kiepskim stylu”. W imieniu ustroniańskiego koła Unii Wolności Irena Pawelec zaproponowała powołanie specjalnej komisji, która sprawdzi co będzie najkorzystniejsze dla mieszkańców, gdyż w Goleiszowie i Cieszyńcu odprowadzaniem ścieków zajmuje się miasto i ceny są niższe. Zaproponowała też przeniesienie głosowania nad uchwałą na następną sesję. T. Duda mówił, że odłożenie uchwały spowoduje jeszcze większą podwyżkę opłat. Na dzień dzisiejszy obowiązuje umowa z Wodociągami Ziemi Cieszyńskiej. Prezes WZC Jan Kubień stwierdził, że plan kosztów tworzony jest z pracownikami UM, poza tym w Cieszyńcu i Goleiszowie są nowe oczyszczalnie i na razie obowiązują tam opłaty pilotażowe. Zresztą Goleiszów prowadzi rozmowy z WZC w sprawie przejęcia wywozu i oczyszczania ścieków. Radni w głosowaniu odrzucili większością głosów wniosek I. Pawelec przy czym ilość głosów za i przeciw była równa i zdecydował głos przewodniczącego RM. Większością głosów uchwalono też nowe opłaty za odprowadzenie i oczyszczenie ścieków.

Wojśław Suchta



Akrobaticzne popisy były ozdobą imprezy Dzieci — Dzieciom.  
Fot. W. Suchta





Fot. W. Suchta

## CZTERY OŁTARZE

Jak każda tradycja w Boże Ciało ruszają procesje z Kościołów Katolickich w całej Polsce. W Ustroniu parafianie ustroili odświętnie okna swoich domów i licznie uczestniczyli w mszach oraz w modlitwie przy 4 ołtarzach na ul. Konopnickiej, osiedlu Manhatan, na Rynku i przy Kościele św. Klemensa. Od 1967 roku czytane są tam wybrane, stałe fragmenty Biblii, nawiązujące do święta Bożego Ciała.

Pierwsza stacja — słowa Ewangelii według świętego Mateusza. „(...) A gdy oni jedli Jezus wziął chleb i odmówiwszy błogosławieństwo, połamał go i dał uczniom mówiąc: Bierście i jedzcie to jest Ciało moje. Następnie wziął kielich i dzięki uczyniwszy dał im mówiąc: Pijcie z niego wszyscy, bo to jest Krew mojego przymierza, która za wielu będzie wylana na odpuszczenie grzechów, lecz powiadam wam: Odtąd nie będę już pił z tego owocu winnego krzewu aż do owego dnia, kiedy pić będę z wami nowy, w królestwie mojego Ojca.”

Druga stacja — słowa Ewangelii według św. Marka.

„(...) Skąd tu na pustkowiu będzie mógł ktoś nakarmić ich chlebem? Zapytał ich: Ile macie chlebów? Odpowiedzieli: Siedem. I rozkazał ludowi usiąść na ziemi, a wzięwszy te siedem chlebów, dzięki uczynił, połamał je i dawał uczniom, aby je

rozdzielali ludowi. (...) Jedli i nasycili się; a pozostałych ułomków zebrali siedem koszy. Było zaś tych, którzy jedli, około czterech tysięcy. Potem ich odprowadził.”

Trzecia stacja — słowa Ewangelii według św. Łukasza. „W owym czasie Jezus opowiedział faryzeuszom tę przypowieść: Pewien człowiek wyprawił wielką ucztę i zaprosił wielu. (...) Wtedy wszyscy zaczęli się jednomyślnie wymawiać. (...) Wtedy pan rozgniewał się i nakazał słudze: Wyjdź co prędzej na ulicę i zaułki, wprowadź tu ubogich, niewidomych i chromych. Sługa oznajmił: Stało się jak rozkazałeś, a jeszcze jest miejsce. Na to pan rzekł do sługi: Wyjdź na drogi i pomiędzy opłotki i zmuszaj do wejścia, aby mój dom był zapelniony. Bo mówię wam: Żaden z owych ludzi, którzy byli zaproszeni, nie skosztuje mojej uczt.”

Czwarta stacja — słowa Ewangelii według św. Jana. „W owym czasie Jezus powiedział swoim uczniom: Ja jestem krzewem winnym, wy zaś latoroślami. Kto trwa we mnie, a ja w nim, ten przynosi owoc obfity, ponieważ beze mnie nic nie możecie uczynić. Ten, kto nie trwa we mnie, zostanie wyrzucony jak winna latorośl i uschnie. (...) Jak mnie umiłował Ojciec, tak i ja was umiłowałem. Wytrwajcie w miłości mojej. (...)”

## OWACYJNE PRZYJĘCIE

Już po raz trzeci Kameralny Zespół Wokalny „Ustroń” śpiewał na tzw. Trojoku Śląskim zorganizowanym w Katowicach 9 czerwca. Tym razem kameraliści ustrońscy wystąpili w kościele na tzw. Dolnym Tysiącleciu prezentując słuchaczom pieśni regionalne i religijne. Mimo skróconego czasu koncer-

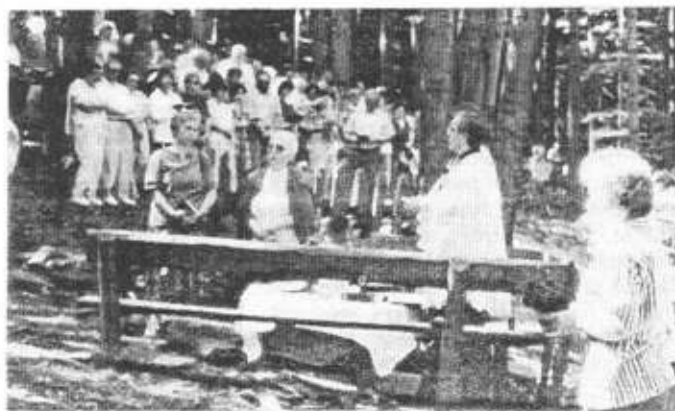
## PRZY KAMIENIU

„Dziękujemy Ci Panie, że Twoje słowo zgromadza nas w tym szczególnym miejscu, aby Tobie oddać chwałę i budować wiarę naszą. Jesteśmy Twoim ludem świętym, odkupionym, przeto przydad nam wiary, abyśmy Tobie służyli i przynosili dobre owoce.”

Tradycyjnie wierni Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego spotkali się przy Kamieniu na Równicy na nabożeństwie, którego gospodarzem był ksiądz Piotr Wowry. W tym roku, 6 czerwca przybyła wyjątkowo duża liczba ludzi pragnących w leśnej świątyni uczestniczyć we wspólnej modlitwie. Kazanie wygłosił ksiądz Tadeusz Szurman z Katowic.

— „Miejsce na którym stoisz, ziemia święta jest.” — powiedział przed wiekami Bóg do Mojżesza przy gorejącym krzewie, aby go powołać na wodza narodu wybranego i wyprowadzić lud z niewoli. Takie same słowa wyrzyli nasi przodkowie na wielkim głazie pod Równicą, aby upamiętnić w ten sposób miejsce ewangelickich nabożeństw w latach 1664-1709. Możemy zapytać dlaczego sięgnięto po te słowa. Dlatego, że wtedy sytuacja była podobna i podobne też jest przesłanie do nas skierowane. Gdy Mojżesz usłyszał słowa lud wybrany przeżywał najtrudniejszy czas niewoli. Tra-

ktowani jak niewolnicy, bici i pozbywani synów, cierpieli ponad siły. (...) Gdy pisano na Równicy te słowa, szalała kontrreformacja i był to czas gehenny dla wszystkich ewangelików. Symbolem tego cierpienia jest właśnie ten niepowtarzalny podniebny kościół, którego sklepieniem jest pogodne niebo, gotyckimi wieżami wiekowe drzewa, a organami górskie potoki. (...) Jednak na miejsce zła pojawia się Boża Miłość i Nadzieja. Tak było tam, w Egipcie, gdy rozpoczął Mojżesz uwieńczone sukcesem działania, które doprowadziły do wyjścia z niewoli i w końcu do przyścia do Ziemi Obiecanej, mlekiem i miodem płynącej. Faraon nie zdołał zniszczyć narodu wybranego. Podobnie było i na Równicy, na Ziemi Cieszyńskiej. W 1709 roku przyszyły pierwsze lata tolerancji, aby w 1781 zapewnić pełną równość dla Ewangelików. 100 lat prześladowań, kilka pokoleń ewangelików bez kościołów, jednak nie nie zdołało wytępić wiary ewangelickiej. Ziemia wokół gorejącego krzaku i kamień na Równicy to symbole Ziemi Świętej, na której zło obracało się ku dobremu, na której spragniony wędrowiec nie tylko pił wodę źródłaną, ale mógł być pokrzepiony wodą życia, o której mówił Jezus Chrystus. (mn)



Fot. W. Suchta

towania każdego zespołu do 20 minut, występ ustrońskiego zespołu został przyjęty owacyjnie przez publiczność i innych śpiewaków tworzących ponad 100-osobowe grono znawców muzyki chóralnej. Chórzyści przywieźli do Ustronia pamiątkowy „Dyplom Uczestnictwa”, który wzbogaci zbiory zespołu. KZW „Ustroń” wystąpił w gronie znanych zespołów śpiewaczych — „Lutni” z Lutyni Dolnej na Zaozlu, chórów z Katowic i Chorzowa.



Fot. W. Suchta

## ROLA SEKRETARZA

W dniach 23–26 maja w DW Mazowsze w Jaszowcu odbywało się szkolenie sekretarzy gmin z wiodącym tematem „Sekretarz w systemie funkcjonowania gminy”. W szkoleniu wzięli udział sekretarze gmin z województwa bielskiego, krakowskiego i nowosądeckiego, w sumie blisko 50 osób spośród 85 członków Małopolskiego Forum Sekretarzy Gminy działającego przy Małopolskim Instytucie Samorządu Terytorialnego i Administracji. Forum powstało w 1992 r. jako pierwsza tego typu instytucja w Polsce. Z ustronńskiego UM udział wzięła sekretarz miasta Jolanta Krajewska-Gojny, która poza uczestnictwem w szkoleniu prezentowała gościom z innych gmin walory Ustronia. W programie znalazły się warsztaty prowadzone przez psychologów MISTiA uczące postępowania w obliczu konfliktu, przeprowadzono trening relaksacji, mówiono o zamówieniach publicznych, kontroli w strukturze samorządu, roli sekretarza w gminie i o jego relacjach z zarządem gminy. Wystąpili też przedstawiciele Sejmiku Samorządowego woj. bielskiego.

Poprosiliśmy członka zarządu Forum Sekretarzy Gminy Grzegorza Tomaszczyka o krótką rozmowę. Zapytaliśmy go o wrażenia z pobytu w Ustroniu:

— Jestem po raz pierwszy w Mazowszu i muszę stwierdzić, że jest to dom dobrze przygotowany do pełnienia funkcji roli centrum seminaryjnego. Znakomicie się tu czujemy i jest nam wygodnie. Generalnie wszyscy są bardzo zadowoleni z tego spotkania w Ustroniu. Nie ukrywam, że ten ośrodek wskazała nam sekretarz UM w Ustroniu Jolanta Krajewska-Gojny. Koszty spotkania sekretarzy pokrywają gminy z własnych funduszy, poza tym dofinansował nas Sejmik Samorządowy woj. bielskiego. Gościem był marszałek sejmiku, którego wystąpienie było okrasą naszego spotkania.

— Jako ludzie związani z samorządami na pewni wymieniacie doświadczenia. Z czym obecnie samorządy mają najwięcej problemów?

— Mówiąc ogólnie, z realizacją usług publicznych w systemie scentralizowanego państwa. Przesuwanie odpowiedzialności za niektóre usługi publiczne na dół, na realizatorów lokalnych, stwarza rozliczne problemy w relacji administracji rządowej z samorządową. Chcemy znajdować punkty wyjścia i zdobywać wiedzę, jak niskimi nakładami osiągać coraz lepsze efekty. Generalnie mamy świadomość, że obarcza się nas odpowiedzialnością oraz, że mieszkańcy chętniej utożsamiają się z władzami gminy, natomiast z punktu widzenia kompetencyjnego odpowiedzialność ponosi często władza centralna.

— Gdyby status sekretarza w gminie był taki jak tego sobie życzyście, nie trzeba by organizować tego spotkania. Czego więc sekretarzom w gminach brak?

— Umocowania ekonomicznego w gminie. Ustawa samorządowa potraktowała funkcje sekretarza w gminie trochę po macoszemu i jednoznacznie powiązała z osobą wójta, burmistrza, prezydenta. Powoduje to, że to stanowisko pozostaje w zainteresowaniu grup politycznych w trakcie kampanii wyborczej. Wójt, burmistrz, prezydent często zmienia sekretarza chcąc mieć swojego człowieka na tym stanowisku. Uważamy takie podejście za błędne. Sekretarz ma być największym profesjonalistą w administracji gminnej, to winien być człowiek osadzony na stanowisko w sposób kontraktowy i nie może być powiązany z osobą zabarwioną politycznie.

(ws)

## USTNA ZGODA

O wyjaśnienie, na czym polega problem w zainstalowaniu telefonów niektórym mieszkańcom ulic: 9 Listopada, Gałczyńskiego, Staffa, Kasprowicza, Tuwima i Partyzantów poprosiliśmy kierownika nadzoru ustronńskiego Oddziału Telekomunikacji Polskiej S.A. — Juliana Czyża. Dowiedzieliśmy się, że plany TP S.A. przewidywały przeprowadzenie kabla przez kilka prywatnych posesji. Wszyscy właściciele, z wyjątkiem 3 osób wyrazili na to zgodę. Ostatecznie udało się dojść do porozumienia z dwoma z nich. Ze względu na brak zgody jednego właściciela zaistniała konieczność przeprojektowania planów i postanowiono, że kabel przebiegać będzie pod ulicą. Julian Czyż powiedział nam, że uzyskano na to ustną zgodę burmistrza Tadeusza Dudy i Adama Mazura z Wydziału Techniczno-Inwestycyjnego UM. Wymagane są jednak formalne uzgodnienia i do dokonywania takich zapisów uprawniona jest firma Eurosystem z Katowic. Po sporządzeniu i zatwierdzeniu odpowiednich dokumentów zakończenie telefonizacji centrum zależeć będzie od szybkości prac. Julian Czyż określił to słowami: „Wszystko zależy od inwestycji”, ale wyraził przekonanie, że nastąpi to najpóźniej do końca roku.

4.6.br. zastępca burmistrza Tadeusz Duda wystosował do Telekomunikacji Polskiej S.A. pismo, które zamieszczamy poniżej.

W związku z powtarzającymi się interwencjami mieszkańców i sprzecznymi informacjami dot. telefonizacji osiedla domków jednorodzinnych w Ustroniu: ul. 9 Listopada, Spacerowa, Gałczyńskiego, Kasprowicza, Staffa i Tuwima oraz ul. Partyzantów, prosimy o jednoznaczne określenie terminu zakończenia budowy sieci telekomunikacyjnej i zainstalowania stacji telefonicznych w w/wym. rejonie.

Ze względu na znaczną ilość interwencji w tym zakresie prosimy o niezwłoczne określenie terminu i nadesłanie odpowiedzi.

## PODZIĘKOWANIE

Zarząd Klubu Sportowego „Kuznia Ustroni” dziękuje firmom WWG Laguna, SC Standard, Państwu M. i F. Legierskim, hurtowni Szweryn-Wądołny oraz Zbigniewowi Hułubowiczowi za sponsorowanie turnieju szkół w piłce nożnej o Puchar Prezesa Klubu.

## RAZEM NA MECIE

1 czerwca na bulwarach nadwiślanych rozegrano VI Złotą Miłą Burmistrza. Po biegach dzieci i młodzieży do rywalizacji stanęli dorośli. Wystartowało 22 zawodników, w tym 13 z naszego miasta. W klasyfikacji generalnej zwyciężył Tomasz Wróbel z Cisownicy osiągając czas 4 min. 42 sek. Drugi był Aleksander Holeksa z Ustronia (4,51). W pierwszej dziesiątce znalazło się jeszcze dwóch ustroniaków: 7. Andrzej Pilch (5,13), 10. Grzegorz Jaworski (6,11). Wśród kobiet zwyciężyły trzy dziewczyny z Ustronia. Ewa Deda, Anna Kamieniorz i Monika Szymkiewicz osiągnęły na mecie taki sam czas 7 min i 50 sek. Rekord trasy ustanowił Tadeusz Bednarczyk z Jastrzębia, który pokonał bieg na wózku inwalidzkim w czasie 4 min. 56 sek. Andrzej Lyp z Katowic ustanowił natomiast rekord trasy zawodników niepełnosprawnych w czasie 8 min. 27 sek.



Finiszuje T. Bednarczyk.

Fot. W. Suchta





Fot. W. Suchta

## DZIECI DZIECIOM

W ubiegłym roku podczas imprezy „Dzieci Dzieciom, Dzieci Rodzicom” lał deszcz i mimo obecności Jacka Kurońa amfiteatr świecił pustkami. Zrozumiałe więc były obawy organizatorów przed tegorocznym koncertem. Na szczęście pogoda dopisała, a amfiteatr wypełnił się publicznością. Towarzystwo Opieki nad Niepełnosprawnymi, które jest od kilku lat organizatorem imprezy zadbało o wiele atrakcji. Była loteria kwiatowa, loteria fantowa, w kawiarni serwowano napoje i domowe wypieki, w parku można było posilić się kielbasą. Przed wejściem Grażyna Kubica-Heller podpisywała swą książkę. Najważniejsze rzeczy działy się jednak na estradzie. Tu występowali młodzi wykonawcy, głównie z Ogniska Pracy Pozaszkolnej: zespół akrobatyki widowiskowej, zespół taneczny, młodzi artyści zaprezentowali

też pokaz mody i mini listę przebojów. Tradycją jest już, że w koncercie występuje zespół Optima z liceum w Wiśle, który wykonuje przeboje młodości swego nauczyciela i zarazem członka zespołu Tomasza Kamińskiego. Bardzo udanie zaprezentował się zespół ludowy z przedszkola na os. Manhattan. Jednak najwięcej barw zebrał zespół regionalny prowadzony przy SP-1 przez Renatę Ciszewską. Młodzi wykonawcy zaprezentowali układy choreograficzne i pieśni naszego regionu bardzo solidnie przygotowane i zgodne z przyzwyczajeniami tutejszej publiczności. Sprawnym prowadzeniem koncertu i konferansjerką zajęli się: Paulina Waleczek, Arleta Mały i Robert Wińczyk, który również grał na organach. Trzygodzinne popisy młodych artystów wzbudzały zachwyt nie tylko rodziców wykonawców.

## ZABYTKI USTRONIA

W Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa odbył się 29 maja Międzyszkolny Konkurs Wiedzy o Ustroniu. Etapem wstępnym konkursu był Międzyszkolny Plener Malarski pod hasłem „Zabytki Ustronia”, którego podsumowanie oraz wręczenie nagród poprzedziło konkurs wiedzy. W plenerze uczestniczyło 43 uczniów z ustronkich szkół podstawowych. Najlepsi okazali się: w grupie starszej — Dorota Borowiecka i Izabela Kuśnierz, reprezentantki OPP, zajęły I miejsce, na II miejscu znalazły się — Regina Kubień i Renata Zamarska z SP-5, a na III — Maria Kubień z SP-5 i Joanna Szcześniewska z SP-2. W grupie młodszej na I miejscu Szymon Kaleta z SP-2, na II Marcin Fiedor z SP-3, a III miejsce zajęła Anna Pezda z SP-6. Ponadto przyznano wyróżnienia Adrianowi Muszyńskiemu — SP-3, Małgorzacie Kwoczyńskiej — SP-3, Annie Frycz — SP-5, Monice Kajzar — SP-3, Annie Milaniuk SP-2, Joannie Szcześniewskiej SP-2 i Dorocie Stec — OPP. Wszyscy uczestnicy pleneru otrzymali pamiątkowe dyplomy, zaś prace malarskie w formie wystawy stanowiły tematyczny akcent podczas zmagania młodych znawców naszego miasta.

W etapie zasadniczym uczestniczyły 4 szkoły. W bardzo zaciętej rywalizacji, po dwukrotnych dogrywkach zwyciężyła drużynowo Szkoła Podstawowa nr 2, pokonując „jedynekę” i „piątkę”, które zajęły II miejsce oraz „trójkę” zajmującą ostatecznie III miejsce.

## HURTOWNIA JAN-MAR

informuje, że od 13 czerwca prowadzi

### PROMOCYJNĄ SPRZEDAŻ PROSZKÓW DO PRANIA

Promocja obejmuje również sklep firmowy przy ul. A. Brody 33c na os. Manhattan

Przykładowe ceny:

Dosia 8 kg — 21,85 zł

Ariel 2,4 kg — 11,60 zł

Pollena 2000 600 g — 2,70

**Zapraszamy**

Nasze miasto nie oferuje swoim najmniejszym mieszkańcom zbyt wielu atrakcji, choć funkcjonalne i bezpieczne miejsca zabaw dla dzieci są obecnie niezbędnym elementem nowoczesnych kurortów. Jest to o tyle ważne, że jak dowiadujemy się uczestnicząc w targach turystycznych, dużym zainteresowaniem cieszą się pobyty rodzinne i zielone szkoły organizowane w Ustroniu.

## 9 PLACÓW

Jak poinformowała nas kierownik Zakładu Zieleni Miejskiej Helena Wierzbanowska w naszym mieście mamy 9 placów zabaw, ale niektóre z nich zachowały się w szczątkowej formie jako jedna huśtawka lub piaskownica. Inne jak np. w Parku Kuracyjnym czy obok przedszkola w Hermanicach prezentują się dobrze. Z powodu braku pieniędzy wykonuje się jedynie naprawy bieżące, malowanie i wymianę piasku. W planie na 1996 rok place zabaw nie zostały ujęte.

Naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska UM Barbara Jońca powiedziała, że istnieje wspaniały projekt nowoczesnego, wieloelementowego, częściowo drewnianego centrum zabawowego, które miało powstać w Parku Kościuszki przy nadwiślańskich bulwarach. Niestety miasto mogłoby przeznaczyć na tę inwestycję jedynie 2000 zł. Zwrócono się więc do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska z prośbą o dotację. Otrzymało odpowiedź odmowną. Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych nie rozpatrzył jeszcze wniosku, więc dalej jest nadzieja, że w niedalekiej przyszłości, dzieci w Ustroniu będą mogły skorzystać z nowego miejsca zabaw, nie tylko niezwykle dla nich atrakcyjnego, ale również rozwijającego ruchowo.

(mn)

Punktacja indywidualna przedstawia się następująco: I miejsce — Ewa Kiapa i Magda Bilko z SP-2, II miejsce — Michalina Argalska SP-1 i Jan Marcol SP-2, III miejsce — Joanna Szytyper SP-1, Agnieszka Jaworska i Maria Kubień z SP-5.

Wyróżnieni uczniowie otrzymali nagrody książkowe ufundowane przez Urząd Miejski. Współorganizatorami konkursu byli — Towarzystwo Miłośników Ustronia oraz Ognisko Pracy Pozaszkolnej. W jury zasiadali Iwona Dzierżewicz, Lidia Szkaradnik i Stanisław Niemczyk.



Fot. W. Suchta

Krajobraz nasz stale się zmienia. Powstają okazałe budowle, a stare, zniszczone i niechciane ulegają rozbiórce. Dotyczy to również coraz mniej widocznych obiektów drewnianych, tak niegdyś powszechnych, a dziś z rzadka funkcjonujących w naszym krajobrazie. Są one reliktem czasów minionych i z roku na rok ich ilość maleje.

Obecnie w rejestrze zabytków Woj. Konserwatora Zabytków w Bielsku-Białej z naszego miasta znajduje się tylko jeden obiekt mieszkalny drewniany, a właściwie zespół budynków przy ul. Ogrodowej nr 1. Jest to dokonana w latach 80-tych przez Bronisława Palarczuka rekonstrukcja budynku mieszkalnego z 1768 roku oraz zabudowań gospodarczych. Natomiast drewniane chaty znajdujące się jeszcze do niedawna w centrum miasta — przy ul. Strażackiej (obok remizy) i przy ul. Daszyńskiego (poniżej kina „Uciecha”, którego już też nie ma) wpisane do rejestru zabytków województwa katowickiego przed 1975 r., rozebrano na początku lat 90-tych z powodu złego stanu technicznego (ten drugi był po pożarze) i braku zainteresowania właścicieli ich remontem i zachowaniem pierwotnego charakteru.

## NA ZRĄB



Dom drewniany przy ul. Strażackiej w 1990 r.

Fot. D. Dubiel

Tymczasem na początku XIX wieku w samym tylko Ustroniu (bez Hermanic, Niedzimiria i Lipowca, które były wówczas oddzielnymi wioskami) znajdowało się 200 drewnianych domów mieszkalnych. W połowie XIX w. liczba zabudowań drewnianych nieznacznie się zmniejszyła na korzyść wznoszonych wówczas coraz częściej budynków murowanych z cegły i kamienia i wynosiła 180. Dziś znajduje się w Ustroniu zaledwie kilkanaście starych, drewnianych chat — najwięcej na obrzeżach miasta i w Lipo-

wcu. Muzeum posiada dokumentację fotograficzną wszystkich ustronńskich drewnianych budynków wykonaną w 1990 r. Niektóre z tych obiektów już rozebrano a jedynym pozostałym po nich dowodem istnienia są wspomniane wyżej fotografie. Zamieszczamy jedną z nich, na której znajduje się nieistniejący już budynek Gustawa Szczepanka, długoletniego pracownika Kuźni, przy ul. Strażackiej.

Podobnie jak wszystkie obiekty drewniane wznoszone na naszym terenie w XVIII

i XIX wieku, również i ta opisywana chata została wykonana z grubych belek drewnianych łączonych w rogach „na zrąb”. Charakterystyczny był przede wszystkim dach, który wyróżniał to budownictwo spośród innych. Pierwotnie był to dach czterospadowy, a dopiero z czasem, gdy zaczęto budować domy bardziej wydłużone, skonstruowano dach dwuspadowy z charakterystycznymi bocznymi daszkami. Taki typowy obiekt pokazujemy na fotografii. Posiada on dach dwuspadowy półszczytowy.

O przywiązaniu dawnych mieszkańców podbeskidzkich wiosek do własnej chaty niech świadczą następujące słowa cytowane z publikacji poświęconej drewnianemu budownictwu w górach: „... (właściciel) kocha go, zna jego szmery i gadania, bo dom drewniany, to nie martwy jak „murowaniec”: schnie on, pachy się, wykręca, zapada, trzeszczy od napadu wichrów górskich, drży przy spadaniu nawały śnieżnej z dachu. Lecz aby to poznać, odczuć i opisać, trzeba by było wżyć się w życie ludu, w życie ciekawe i pełne śladów z zamierzających czasów, które dziś mać się i zaciemnia na zawsze, jak oko kornającego”.

Lidia Szkaradnik

## HARCERSKI ZLOT

W dniach 14-16 czerwca przy Szkole Podstawowej nr 3 w Ustroniu-Polanie odbędzie się VI Zlot Drużyn Hufca Ziemi Cieszyńskiej ZHP. Budynkiem szkoły oraz przyległym terenem, zawiadną na trzy dni harcerze, którzy będą rywalizować w zlotowym współzawodnictwie. Zmagania zlotowe obejmą bieg harcerski, grę nocną, zwiad terenowy, konkurencje sportowe i kulinarne. Nie obędzie się bez wspólnego harcerskiego ogniska.

Organizator Zlotu, Hufiec Ziemi Cieszyńskiej ZHP obejmuje swym zasięgiem aż 9 miast i gmin od Hażłacha po Istebną. Zrzesza blisko 1000 zuchów, harcerzy i instruktorów działających w 46 gromadach zuchowych, drużynach harcerskich i starszoharcerskich oraz kregach instruktorów. Na terenie Ustronia jeszcze do niedawna nie było działalności harcerskiej. Jednak od września ubiegłego roku przy SP-2 po pięcioletniej przerwie powstała pierwsza i miejmy nadzieję, że w jej ślad pójdą następne, drużyna harcerska, a jest nią 32 DH „Sagamore” z drużynowym drużym Krzysztofem Bąsztem, która bierze czynny udział w życiu Hufca.

Obecny Zlot, tak jak co roku organizowany w połowie czerwca, to nie tylko sama zlotowa rywalizacja, ale przede wszystkim podsumowanie całorocznej pracy drużyn hufca. Zgodnie z regulaminem współzawodnictwa drużyn naszego hufca oceniana będzie: całoroczna systematyczna praca drużyny, udział w przedsięwzięciach programowych Związku Harcerstwa Polskiego, inicjatywa własna drużyn i postawa ich członków, a także udział w organizowanych corocznie hufcowych imprezach. Niektóre z nich to (w nawiasach podano miesiąc i miejsce organizacji imprezy): Rajd Szlakami Partyzantów Beskidzkich (IX, Brenna), Gra nocna harcerzy starszych „CICHOCIEMNI” (X, Ustroń-Dobka i Brenna Leśnica), Harcerskie Igry Sportowe (XI, Brenna), Mistrzostwa Hufca w tenisie stołowym (I, Cieszyn), Festiwal Piosenki (II, Cieszyn), Zimowe Biegi na Orientację (III, Cieszyn), Harcerski Rowerowy Turniej Sprawnościowy (V, Cieszyn), Manewry Techniczno-Obronne (V, Wisła) i Zlot Drużyn Hufca (VI, Ustroń Polana).

Właśnie rozpoczynający się piątek Zlot Drużyn będzie ostatnim akordem roku harcerskiego 1995/1996.

W sobotni wieczór o godz. 20.00 odbędzie się otwarte ognisko harcerskie dla mieszkańców i gości Ustronia. Na to ognisko chcielibyśmy najserdeczniej Państwa zaprosić. Zapraszamy tych wszystkich, którzy chcieliby zobaczyć, a może nawet przypomnieć sobie z dawnych młodości lat, jak harcerze bawią się przy wspólnym ogniu, który niesie ze sobą ciepło, światło i radość.

Do wspólnej harcerskiej zabawy zapraszają zuchy, harcerze i instruktorzy Hufca Ziemi Cieszyńskiej Związku Harcerstwa Polskiego.

Komendant Hufca  
hm. Piotr Chraniuk



Na Równicy we wszystkie pogodne weekendy panuje niemożliwy tłok. Pobocza drogi dojazdowej zastawione są parkującymi samochodami, a rzesze zmotoryzowanych turystów krąży między Czarcim Kopytem, Schroniskiem i Zbójnicką Chatą. Kto żyw wjeżdża na Równicę czym się da i jak się da.

Fot. W. Suchta





Fot. W. Suchta

## PEWNY AWANS

Po 22 minutach gry nikt nie miał wątpliwości, że piłkarze Kuźni Ustronia awansują do klasy okręgowej. Tak wielu kibiców dawno nie oglądano na trybunach. Rozegrany 6 czerwca mecz z LKS „Wisła” Strumień, drugą drużyną w tabeli, miał zdecydować czy Kuźnia awansuje do klasy wyższej rozgrywek. W 8 min. Kuźnia zdobywa pierwszą bramkę.

— Akcja poszła lewą stroną, Andrzej mi wrzucił, przyjąłem piłkę i zdążyłem jedynie popatrzeć gdzie jest bramkarz. Stał na linii i strzeliłem lekko obok niego — wspomina strzelec Janusz Szalbot. Kolejna akcja w 15 min kończy się bramką zdobytą przez Krystiana Wawrzyczka. Następnie w 22 min. gola zdobywa Wojciech Krupa, a w 25 min. Korneliusz Dziwisz. W drugiej połowie ustroniacy grali wyraźnie rozluźnieni. Mimo to w 61 min. J. Szalbot podwyższa na 5:0, ale potem dwie bramki zdobywa Strumień. Wynik 6:2 dla Kuźni ustala Marek Wodyński strzelając głową najładniejszą bramkę tego decydującego o awansie spotkania.

Po meczu powiedzieli:

Prezes LKS Strumień Jeremi Wieliczka: — Byli lepsi i nic więcej nie można powiedzieć. Mogło być lepsze widowisko gdyby sędzia nie zrzucił naszego zawodnika. Zrobił się mecz na jedną bramkę. Wykorzystano też wszystkie nasze błędy. Teraz będzie Kuźni trudno w okręgówce. Byliśmy tam i wiemy czym to pachnie.

Grający trener Strumienia Józef Kwiek: — Pierwsze dwie bramki zadecydowały o całym spotkaniu. Obroncy nasi przyspali. Poza tym nie liczyliśmy już na możliwość awansu. W rundzie wiosennej mieliśmy dwa remisy i straciliśmy punkty. Kuźnia to dobry zespół. Myślałem, że może będą trochę słabsi, ale okazało się, że byli lepsi i należało się im to zwycięstwo. Ja gratuluję im awansu.

Prezes KS Kuźnia Henryk Hojdysz: — Najtrudniejszy mecz i najładniejsza gra naszych zawodników. Chłopcy zmobilizowali się i teraz przy zapewnionym awansie można spokojnie zagrać dwa ostatnie mecze. Trzeba już myśleć o „okręgówce”. Oczywiście opracujemy koncepcję i odpowiedni harmonogram co pozwoli odpowiednio prowadzić i przygotować zespół.

Trener Kuźni Piotr Krupa: — Udowodniliśmy na boisku, że zasłużenie jesteśmy liderem. Chłopcy bardzo miłe zaskoczyli mnie podejściem do meczu, skupieniem, rozważą. Założyliśmy taktykę polegającą na ścisłym kryciu i wyeliminowaniu z gry podstawowych zawodników Strumienia. Założenia taktyczne zrealizowaliśmy, a poza tym wykorzystaliśmy prawie wszystkie sytuacje na początku meczu. Cieszy też dobra gra obrony. Przed meczem nie przypuszczałem, że tak gładko pójdzie. Dalej będziemy pracować, przygotowując się do każdego meczu. Wychodzę z założenia, że najważniejszy jest najbliższy mecz, dlatego nie będę mówił dziś o okręgówce. Mamy czas, by o tym pomyśleć i z godnością grać w klasie okręgowej.

Kapitan Kuźni Janusz Szalbot: — Zagraliśmy w najsilniejszym składzie. Był to kluczowy mecz całych naszych rozgrywek i drużyna podeszła do niego maksymalnie skoncentrowana. Dlatego pierwsze 20 minut wyszło nam koncertowo. W ogóle z meczu na mecz coraz lepiej nam się gra. Drużyna jest młoda i może przydałoby się jakieś wzmocnienie. Myślę, że będzie coraz lepiej i łatwo skóry nie sprzedamy w okręgówce. Atmosfera w drużynie jest bardzo dobra, nikt nie myśli o odchodzeniu. Na treningach też widać większe zaangażowanie. Trzeba też docenić, że tak wielu kibiców przyszło na mecz. Kiedyś graliśmy przy prawie pustych trybunach i nie było to przyjemne. Teraz widać, że wrócił klimat dla piłki w Ustroniu, trybuny wypełniają się kibicami i od razu lepiej się gra. Publiczność mobilizuje nas do lepszej gry.

Sędzia Bogusław Kępyś: — Pierwsze minuty ustawiły mecz. Praktycznie mecz trwał 45 minut, gdyż w drugiej połowie Strumień chyba już pogodził się z porażką. Było upalnie, ale mimo to dobrze się sędziowało. O tym dlaczego dałem czerwoną kartkę nie będę mówił. Był taki moment w spotkaniu, że gra się zaostrzyła. Wynikało to chyba ze stawki meczu, poza tym utrata gola sprawiła, iż zawodnicy Strumienia zaczęli tracić nerwy. Powiem jeszcze, że za takie kibicowanie jak w dniu dzisiejszym, Ustroniowi należy się klasa okręgowa.

\* \* \*

Mimo upału i rozluźnienia spowodowanego awansem do „okręgówki” piłkarze Kuźni bez trudu pokonali drużyną Piasta II Cieszyn 5:2 (1:1). Bramki dla Kuźni zdobyli Szymon Pietrzyk (8 min.), Jarosław Ficek, (69 min.), Wojciech Krupa (74 min.), Krystian Wawrzyczek (84 min.) i Tomasz Słonina (88 min.). Mecz sędziował Wiesław Brzózka. Na stadionie zasiadło około 300 widzów.

## ZESPÓŁ FLETOWY

27 maja w Zakładowym Domu Kultury „Kuźnik” odbyło się otwarcie wystawy prac dzieci z kół artystycznych Ogniska Pracy Pozaszkolnej — tkackiego, plastycznego, sprawnych rąk, haftu, koronkarskiego, dekoratorskiego, rzeźbiarskiego i modelarskiego. Podsumowano dorobek całorocznej pracy i wręczono nagrody książkowe ufundowane przez Komitet Rodzicielski przy OPP. Otrzymały je dzieci wyróżnione w Ogólnopolskim Konkursie Twórczo-

ści Dziecięcej Inspirowanej Twórczością Ludową — „Koroneczka” — Joanna Szczepniowska, Maria Pliszczynska, Karolina Pilch, Izabela Czyż, Katarzyna Mogielska, Jolanta HOLEKSA, Agnieszka Caputa, Karolina Holubowicz. Okolicznościowe dyplomy otrzymali wszyscy członkowie kół artystycznych.

Szczególne podziękowania złożono na ręce społecznego skarbnika i księgowego Komitetu Rodzicielskiego OPP — Moniki Izmajłowicz, a na zakończenie imprezy po raz pierwszy zaprezentował się zespół fletowy pod kierownictwem Katarzyny Jasińskiej.

## PODZIĘKOWANIA

Wychowankowie z Ośrodka dla Dzieci Niepełnosprawnych w Nierodzimiu, wzięły udział w ogólnopolskim konkursie plastycznym wysyłając pięć prac. Ich twórczość została doceniona i otrzymały jedno z wyróżnień oraz nagrodę w wysokości 1000 złotych. Nie był to ich pierwszy sukces. Na przełomie lutego i marca wyrysowały sobie klocki Lego wartości 500 zł

\* \* \*

Dzięki pomocy PBOiP Budopol w Ustroniu, państwa T. i A. Piskornik, hurtowni Teram, państwa P. i B. Mizerów, Kolei Linowej na Czantorię, Wytwórni Wód Mineralnych Ustronianska, Nadleśnictwa Ustron, cyrku Domino z Warszawy, oraz Lunaparku z Ustronia Polany mogliśmy się w tym roku cieszyć szczególnie miłym Dniem Dziecka.

Przedszkolaki z Polany

## MISTRZOSTWA USTRONIA

Sekcja Kulturytyki i Trójboju Siłowego KS „Kuźnia Ustron” zaprasza do udziału w Mistrzostwach Ustronia w Wyciskaniu Leżąc. Zawody odbędą się w DW Orlik na Zawodzie 6 lipca o godz. 11.30. Siłacze będą rywalizować w poszczególnych wagach, w klasyfikacji drużynowej, formule Schwartz’a oraz o tytuł najlepszego zawodnika Śląska Cieszyńskiego. Zawodnicy winni się zgłaszać do ważenia o godz. 10.00.

## Ogłoszenia drobne

Podciśnieniowe czyszczenie dywanów, tapicerki meblowej i samochodowej. Tel. 54-38-39 w godz. 7-9, 17-20.

Ocena stanu wszystkich narzędzi metodą biorezonansu z leczeniem homeopatycznym. Kontakt tel. 032 81-37-20 od 20-21. Gabinet Ustroń, ul. Fabryczna 42.

Sprzedam ładowacz do obornika. 250 zł. ul. Polańska 63.

Przyjmę do pracy na stałe elektryka (najlepiej elektroinstalatora). Tel. 54-37-56. Dzwonić do 15 czerwca lub po 1 lipca.

Sprzedam zlewozmywak gastronomiczny prawostronny, palety oraz pilnie zatrudnię brygadę czteroosobową do produkcji pusztaków. Tel. 5432-79.

Kupię większą działkę budowlaną. 43-251 Pawłowice Śląskie, ul. Górnicza 9c/2.

Szukam mieszkania do wynajęcia w Ustroniu lub okolicy. Tel. 54-10-14.

Sprzedam wartburga 353, 1982, 2.500 zł. Informacje: godz. 16-20. Ustroń, ul. Polańska 109.

Hotel Maranta w Ustroniu Poniewu, ul. Akacjowa 107, tel. 54-32-10 poszukuje chętnych do pracy w kuchni oraz kelnerów.

**PIETRO**

**Tapety  
natryskowe**

**ekspozycja  
8.00-16.00**

Ustroń ul. Daszyńskiego 26  
RUCH I pietro. tel. 54-50-10

**Firma  
LEGWAN - A**

Henryk Cieślak,  
Ustroń, ul. Wantuły 40,  
tel. 54-11-40

Usługi w zakresie:  
— videorejestracja  
— zdjęcia plenerowe  
— profesjonalna obróbka  
graficzna

## Oferta na lato 1996

### Hurtownia — Agencja Handlowa

w Ustroniu ul. Jana Wantuły 10, tel. 543586

zaprasza Domy Wczasowe, Zakłady Gastronomiczne i proponuje:

- szynki konserwowe, konserwy mięsne, drobiowe, salami
- przetwory owocowo-warzywne
- soki, kawa, słodycze
- zastawa stołowa: porcelita z Tułowic, szkło stołowe, sztuczne nierzewne
- mydelka hotelowe 15 g.

Do 31 sierpnia br. dla odbiorców hurtowych stosujemy atrakcyjne upusty!

**Zapraszamy**

## DYŻURY APTEK

Do 15 czerwca — apteka Pod Najadą przy ul. 3 Maja.  
15-22 czerwca — apteka w Ustroniu-Nierodzimiu.  
Przejęcie dyżuru następuje o godz. 8.00

## PODZIĘKOWANIE

Dzieci z Przedszkola w Lipowcu dziękują dyrekcji Wojtkowego Domu Wczasowego „Beskid” w Hermanicach za udostępnienie autobusu w Dniu Dziecka.



Rys. D. Gaj



Grafika B. Heczko

## CO NAS CZEKA

### Wystawy:

Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa,  
ul. Hutnicza 3, tel. 54-29-96

Wystawy stałe:

- Hutnictwo i Kuźnictwo Ustronia
- Ustrońska Galeria Sztuki Współczesnej B. i K. Heczkwie — wystawa i sprzedaż prac ustronkich twórców.

Wystawy czasowe:

- wystawa etnograficzna ze zbiorów własnych: „Ustronkie mieszkani z okresu międzywojennego”
- „Suknia cieszyńska”

Oddział Muzeum „Zbiory Marii Skalickiej”

3 Maja 68, tel. 54-29-96

- wystawa ekslibrisów, medali, grafik i druków bibliofilskich.
- wystawa czasowa: „Beskidy w twórczości rodzinnej” — R. Demel, Z. Demel-Bąkosz, W. Bąkosz.

Galeria Sztuki Współczesnej „Na Gojach”

B. i K. Heczkwie, ul. J. Błaszczyka 19, tel. 54-11-00

Ognisko Pracy Pozaszkolnej, tel. 54-32-44

- zajęcia stałe w kołach zainteresowań.

### Imprezy kulturalne

14.06.1996 r. Koncert z cyklu „BESKIDZKI FOLKLOR” w wykonaniu Oswalda Szczurka z zespołem „JASZCZUR”  
piątek 17.00 Muzeum Hutnictwa i Kuźnictwa

15.06.1996 r. Festyn Międzyszkolny — wystąpią: „Wolna Grupa Bukowina” oraz Elżbieta Adamiak — Amfiteatr  
sobota 16.00 Bilety: 2 zł — dochód z koncertu sponsorowanego przez PPH „Haro” i Urząd Miejski przeznaczony w całości dla szkół

15.06.1996 r. Inauguracja „KINA LETNIEGO”  
sobota 20.00 Amfiteatr

### Imprezy sportowe

21.06.1996 r. 3. Letni Romantyczny Bieg Parami po Kwiat Paproci  
piątek (3 km)  
godz. 19.00 Ustroń — Zawodzie

**Kino „Zdrój”** — ul. Sanatoryjna 7 (baseny)

12-13.6. godz. 16.00 ZAPOMNIJ O PARYŻU  
19.00 PREZYDENT — MIŁOŚĆ...

13.6. KINO NOCNE — 22.00 DORWAĆ MAŁEGO

14-20.6. godz. 16.00 SŁODKO-GORZKO

19.00 GORĄCZKA

20.6. KINO NOCNE — 22.00 POCIĄG Z FORSĄ

21-27.6. godz. 16.00 DRAKULA — WAMPIRY BEZ ZĘBÓW.

19.00 PESTKA

20.6. KINO NOCNE — 20.45 PODEJRZANI

**UWAGA:** Domy wczasowe, hotele itp. — afisze z programami imprez odbierać można bezpłatnie w CiIR — Rynek 7.



## ŚWIADECTWO UWOLNIENIA

Wiosna w pełni a świat wokół nas tonie w zieleni i kwiatach. Słoneczne popołudnia i długie, ciepłe wieczory nie zachęcają do nauki, toteż uczniowie już liczą dni i godziny do upragnionych wakacji. Jeszcze tylko kilka sprawdzianów, może którąś ocenę trzeba będzie poprawić przed końcem roku szkolnego, potem w odświętnym ubraniu, z kwiatami przyjąć po świadectwa i hurrra — dwa miesiące wakacyjnego szaleństwa!!!

Te nastroje powtarzają się co roku. Kolejne pokolenia uczniów przechodzą w świat dorosłych, a zastępują ich najmłodsi, którzy we wrześniu z przejęciem i wypiekami na twarzy rozpoczynają swoją pierwszą, szkolną edukację.

Tym, którzy lata szkolne dawno mają już za sobą, poza wspomnieniami niewiele pozostaje pamiątek. Gdzieś na dnie szuflady leżą świadectwa szkolne, do których zagląda się raczej rzadko. Czasem zdarzy się, że wnuki wyszperają je gdzieś wśród zapomnianych staroci i wówczas trzeba się tłumaczyć dlaczego to babcia czy dziadek, którzy przypominają stale wnukom o nauce, mają na świadectwie nie najlepsze oceny.

Być może niejedynemu obecnemu uczniowi, zmobilizowałby się pod koniec roku i poprawił stopień z tego czy innego przedmiotu, gdyby przyszło mu do głowy, że w przyszłości jego dzieci a potem wnuki będą oglądać świadectwa i trochę się podśmiewać z nie najlepszych wyników. A może te wasze świadectwa za jakiś czas trafią do muzeum i znajdą się na wystawie?

Nasze ustronkie muzeum też posiada spory zbiór tych szkolnych dokumentów z początku naszego wieku i kilkakrotnie je eksponowano. Te najstarsze wypisywane były najczęściej w języku niemieckim, choć zdarzały się wyjątki. Na przykład świadectwa z Publicznej Szkoły

Ludowej nr 2 w Ustroniu jeszcze przed odzyskaniem niepodległości w 1918 r., pisano po polsku na polskich drukach.

Na świadectwach sprzed I wojny świat. które były formatu zbliżonego do A4 wymieniano następujące przedmioty: religia, czytanie, pisanie, język wykładowy, język polski, rachunki i nauka geometrycznych form, historia naturalna i nauka przyrody, geografia i historia, rysunki, śpiew, gimnastyka (wymianiana czasem jako ćwiczenia cieleśne) i kobiece roboty ręczne. Znajdowały się tam też oceny z obyczajów, pilności i zewnętrznej formy wypracowań pisemnych.

Stosowano oceny w skali od 1 do 5 — bardzo dobry, dobry, dostateczny, ledwie dostateczny i niedostateczny. Podobne świadectwa były używane w okresie międzywojennym. Zauważono jedynie różnice związane z datą zakończenia roku szkolnego. Otóż na świadectwach pochodzących sprzed 1918 r. znajduje się data wskazująca na rozdanie świadectw dopiero w lipcu, czasem nawet w połowie tego miesiąca, natomiast w okresie międzywojennym to uroczyste dla uczniów wydanie odbywało się zawsze, podobnie jak obecnie, pod koniec czerwca.

Gdy kończyło się naukę w szkole uzyskiwano świadectwo uwolnienia ze szkoły, które wskazywało na to, że uczeń zadość uczynił wymaganiom ustawy państwowej o szkołach powszechnych i uwalnia się go od obowiązku dalszego uczęszczania do takiej szkoły.

Najwięcej świadectw do naszego Muzeum dotarło kilka lat temu dzięki pracownikom Działu Kadr ustronkiej Kuźni, które przekazały świadectwa nieżyjących już dawnych pracowników zakładu.

Każdy dokument osobisty, zawiera wiele dodatkowych informacji nie dotyczących właściciela, lecz ważnych dla opracowania historii danej instytucji czy miejscowości, na przykład pieczęć szkoły, nazwiska kierownika i nauczycieli, daty itp. Toteż na zakończenie tego artykułu po raz kolejny kieruję apel do ustroniaków — prosimy o dalsze dary dla naszego muzeum.

Lidia Szkaradnik



Fot. W. Suchta

## MILA Z DZIEĆMI

Z okazji Dnia Dziecka na bulwarach nad Wisłą zorganizowano zawody dla przedszkolaków i młodzieży szkół podstawowych. Biegano na różnych dystansach od 60 m do 800 m. Ogółem wystartowało 216 zawodników. Najwięcej emocji rodziców budziły występy najmłodszych. Była to jedna z bardziej udanych imprez sportowych. Organizatorzy to TRS „Siła” i Urząd Miejski.

Wyniki dziewcząt: trzylatki: 1. Justyna Martynek, 2. Angelika Maciejczek, Pamela Czekan, Klaudyna Piechocka, czterolatki: 1. Natalia Zborek, 2. Beata Puczek, 3. Kornelia Gomola, sześciolatki: 1. Janina Rompel, 2. Natalia Szymkiewicz, 3. Edyta Kajfosz, uczennice: klasy 1-2: 1. Agnieszka Ciemala, 2. Diana Szajwa, 3. Iwona Cieślak, klasy 3-4: 1. Marta Gomola, 2. Zofia Kamieniorz, 3. Joanna Stasiak, klasy 5-6: 1. Joanna Morkisz, 2. Urszula Hałat, 3. Magdalena Konowol, klasy 7-8: 1. Ewelina Dybczyńska, 2. Ewa Deda, 3. Jolanta Kryska.

Wyniki chłopców: przedszkolaki: trzylatki: 1. Sebastian Herzyk, 2. Mariusz Bieleś, Jakub Malec, Krzysztof Zwierniak, czterolatki: 1. Bartłomiej Pilch, 2. Szymon Wisieka, 3. Krzysztof Gogółka, pięciolatki: 1. Tomasz Sztwiertnia, 2. Paweł Kowalik, 3. Michał Malec, sześciolatki: 1. Maciej Wasilewski, 2. Wojciech Żmijewski, 3. Mateusz Wieremiejczyk, uczniowie: klasy 1-2: 1. Mateusz Górniok, 2. Jacek Cieplý, 3. Krystian Kubień, klasy 3-4: 1. Tomasz Slotwiński, 2. Daniel Ciemala, 3. Adam Kocur, klasy 5-6: 1. Adam Brudny, 2. Tomasz Kaczmarek, 3. Seweryn Czerwiakowski, klasy 7-8: 1. Robert Myrmus, 2. Sebastian Grzesiak, 3. Mirosław Marek. (ws)

## KRÓTKO O SEGREGACJI

Są punkty do gromadzenia surowców wtórnych, gdzie z przyjemnością można zaglądnąć do każdego kontenera i zobaczyć jak okoliczni mieszkańcy traktują poważnie segregację śmieci. Chcielibyśmy tą drogą podziękować im za troskę i pilnowanie porządku.

Ale też są takie miejsca z kontenerami na surowce wtórne, gdzie nieraz dwukrotnie w ciągu dnia trzeba zbierać podrzucone śmieci, a zawartość kontenerów pozostawia wiele do życzenia. Otrzymaliście Państwo w tym roku Kalendarzyk Ochrony Środowiska na rok 1996, gdzie informujemy Państwa co należy i nie należy wrzucać do kontenerów na surowce wtórne.

Przypominamy Państwu, że im więcej surowców będzie trafiało do kontenerów na surowce wtórne, tym mniejsza będzie opłata za wywóz śmieci. W 1995 r. 15,2% śmieci nie trafiło bezpowrotnie na wysypisko w Jastrzębiu, ale do ponownego przerobu.

Pamiętajmy. Segregując — będziemy płacić mniejszy podatek.

## OBWIESZCZENIE ZARZĄDU MIASTA UZDROWISKA USTRÓŃ w sprawie utrzymania czystości i porządku

Przypomina się mieszkańcom miasta oraz jednostkom organizacyjnym o tym, że zgodnie z Obwieszczeniem Ministra Ochrony Środowiska Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 21 marca 1994 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu Ustawy o ochronie i kształtowaniu środowiska (Dz. U. nr 49, poz. 196, z dnia 15 kwietnia 1994 r.), jednostki organizacyjne i osoby fizyczne będące właścicielami, zarządcami, kierownikami budów, użytkownikami nieruchomości i terenów służących komunikacji publicznej, położonych w granicach administracyjnych miasta lub wsi, zapewniają utrzymanie czystości i porządku w obrębie tych nieruchomości.

Burmistrz Miasta  
Uzdrowiska Ustron



Fot. W. Suchta

## SZKOLNY FUTBOL

5 czerwca boisko Kuźni Ustronia okupowali od rana młodzi piłkarze z ustroniskich szkół podstawowych. To już drugi turniej piłki nożnej organizowany dla młodzieży szkolnej. W grupie młodszej grano systemem każdy z każdym i najlepszą okazała się drużyna SP-2, która wygrała 3:0 z SP-3 i 3:1 z SP-1. Drugie miejsce zajęła drużyna SP-1 pokonując 2:1 w rzutach karnych SP-3. W grupie starszej w eliminacjach SP-2 wygrała 4:1 z SP-6, SP-3 po bezbramkowym remisie pokonała 4:2 w rzutach karnych SP-1. W meczu o trzecie miejsce SP-6 wygrała 6:0 z SP-1, zaś w finale SP-2 pokonała 2:1 SP-3. Najlepszymi piłkarzami turnieju byli: w grupie młodszej: Tomasz Jaworski, Mateusz Danel i Bartłomiej Kohut, w grupie starszej: Michał Kotwica — najlepszy strzelec, Marcin Konowol — najlepszy bramkarz, Przemysław Głowacz — najlepszy zawodnik.

## Wielki Festyn Sportowy KS Kuźni Ustronia

- imprezy sportowe i rekreacyjne dla dzieci i dorosłych
- mecze piłkarskie
- festyn
- bufet obficie zaopatrzone
- loteria fantowa

**13 LIPCA**

**POZIOMO:** 1) kuzyn węgla 4) część obiadu 6) Gminny Ośrodek Kultury 8) delfin-drapieżca 9) margaryna lub pismo kobiece 10) potańcówka w remizie 11) między piętrami 12) msza w adwencie 13) mebel w pokoju 14) gatunek kaczki z północy 15) cenny zbiór 16) z małpą i clownem 17) medyczna nazwa lewatywy 18) miara powierzchni gruntu 19) atrybut kelnera 20) prawy dopływ Wisły

**PIONOWO:** 1) choroba oczu 2) pracuje w NIK 3) rupiecie 4) ofiara Amora 5) gatunek kaktusa 6) zasady fonetyki i składni 7) rodzaj czekoladek 11) odgłos pędzącego pociągu 13) obrok, pasza 14) wujek gwarowo

Rozwiązaniem jest hasło, które powstanie po odczytaniu liter z pól oznaczonych liczbami w dolnym rogu. Termin nadsyłania odpowiedzi mija 30 bm.

Rozwiązanie Krzyżówki nr 20

SZLAK SPACEROWY

Nagrodę 20 zł otrzymuje STANISŁAW NAWRAT z Ustronia, ul. Tartaczna 17. Zapraszamy do redakcji.

## Kochane Ustronioki i Czytelniki!

Nale, ani sie człowiek nie nazdol kiedy „Ustroniskij” piznyło 6 roków! Tak honym to zlecialo. Bylach na jich krzczinach, kiere my hócnie odprawiali w Stoczniowcu. Tam kaj potym miało być to słynne ustroniski „Las Vegas”.

Hanka z Manhatanu i jeszcze nie wymiyniym kierzi tak strasznie rzykali, żeby ta rozpusta hamerykańsko do Ustronia nie prziszła. Isto ich Pónbóczek wysłuchol. Miasto od Hamerykanów dolce skasowalo, cosi już za to zrobilo i bydzie dali budować ceste, a Hamerykony potem hnet jakosi zbankrucily i oficjalnej Sodomy i Gómory w Ustroniu nie wybudowaly. Muszyny se uczciwie powiedziec, że gazete nikierzi Ustroniocy majóm straszecznie radzi. Moc je takich co w środe od rana styrczy pod kioskym i czako aż jóm przywiezyny. Na szczęści ta drukarnia, co jóm robi ni mo już zamówiyn na plakaciska piyrwszomajowe, ani na insze polityczne i teraz dycki z drukim zdąży na czas. W Ustroniskij robi jeszcze trzóch co od początku jóm tworzyli. Tego najważniejszego co dol pomys zaroz wybrali na burmistrza. Jak my go potym w naszej gazecie opisywali, jak mu co na Urzýndzie nie wyszlo, to byl tymu straszecznie rod i chwolil wolnom prase i nas za opowoge, (a my sie boli, że nas zaroz z roboty wyciepie). Teraz jak przychodzi do gminy to zawsze do redakcyji wlezie na nas zozdrzić.

Wy też roztomile Czytelniki przychodźcie do nas z waszymi bolónczkami, no i z reklamami waszych firm. Jedyn sklepikorz ni móg za nic sprzedac swój towar, a jak sie oglosil w Ustroniskij to ludzie jak mu sie zhyrkli, to wszystko w sklepie wykupili. To nic, że tyn sklep je na zadkach w Ustroniu, przyżdżajóm auciskami, na bicyklach i kupujóm, bo se myslóm, że tam mo najlacnij.

A tych Czytelników co uważajóm, że w gazecie ni ma co czytać pieknie przeproszóm i obiecujemy, że jóm poszyrzymy o dwie stróniczki, a na razie robimy „biznes-plan” — czy nóm na to starczy piniyndzy. Bo wiemy, że miasto nie do, bo móglo by zaczac chybiec na szkoły, a my tego nie chcemy. I muszyny se sami na to zarobic.

Z okazji 6 naródzin pozdrowióm naszych zocnych Czytelników i nasze władze Miasta i wszystkich pytóm pieknie o wyrozumialosc i obiecujemy sie poprawic, jak nóm sie nie udo zaroz, to napewno do 10 naródzin.

Redakcja „Gazety Ustroniskiej”

## KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA ☆ KRZYŻÓWKA

20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł • 20 zł



**GAZETA  
USTRONSKA**

Tygodnik Rady Miejskiej. Redaguje Zespół. Redaktor Naczelny: Wojciech Suchta. Rada Programowa: Włodzisław Chmielewski, Stanisław Niemczyk, Jan Szwarz, Józef Twardzik. Adres redakcji: 43-450 Ustronia, Rynek 1 (Ratusz), pok. nr 5, parter. Tel. 54-34-87. Zastrzegamy sobie prawo przeredagowywania, dokonywania skrótów i zmiany tytułów w nadesłanych materiałach. Tekstów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Ogłoszenia przyjmujemy w siedzibie redakcji, w dni powszednie, w godz. 14.00—16.00. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń i reklam. Skład: Fotoskład E. Dziedek, Cieszyń ul. Węgielna 3/32 tel. 523-687. Druk: „INTERFON” Sp. z o.o. Cieszyń, ul. Olśzaka 5 tel. 510543, fax 511643. Indeks nr 359912. Numer zamknięty 7.6.1996 r. Termin zamknięcia kolejnego numeru 14.6.1996 r.